

AMA

Testua eta irudiak: **MARIANA RUIZ JOHNSON**

Itzulpena: **UXUE ALBERDI**

Azal gogorrean koadernatua. 18,5 x 25,5 zm. 32 or. 15 €.

VI NAZIOARTEKO ALBUM ILUSTRATUEN COMPOSTELA SARIA

Ama (euskera)

ISBN 978-84-9172-272-4. Kalandraka-Pamiela.

Mamá (gaztelera)

ISBN 978-84-8464-828-4. Premio Compostela.

Mamá (gallego)

ISBN 978-84-8464-841-3. Premio Compostela.

Mare (katalana)

ISBN 978-84-8464-842-0. Premi Compostela.

Mamã (portugesera)

ISBN 978-989-749-011-8. Premio Compostela.

La mamma (italiera)

ISBN 978-88-95933-54-2. Libri per sognare.

Mum (ingelese)

ISBN 978-84-8464-843-7. Books for dreaming.

Zenbat gauza den ama!

Etxe biribil, ibiltari eta biguna.

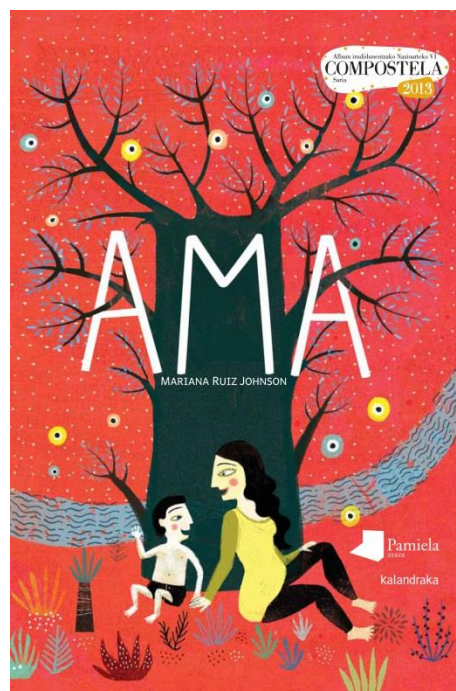
Maitasuna da testu errimatu honen muina.

Nola, zergatik eta zertarako ardaizen eta mamitzen dituen.

Leun eta xaloe bezainbat unibertsa da, haurtzarori dagokiona eta ulergarria adin eta kultura guztietako irakurlerentzat. Istoria eduki eta koloretako irudi joritsu osatua da, naturan barnatua hasieratik amaieraraino.

Mariana Ruiz Johnson egileak bere amatasun esperientzia isladatu nahi izan du, artistiko eta literatur ikuspegitik. Urdinak, horiak, gorriak, orlegiak... kolore bizi eta indartsuak, Hegoamerikako herri-artearen apaintzeko estiloan, kontakizunaren edergarri. Kolore ikuspegitik, bestalde, ilustrazioen indar adierazkor eta poetikoen bitartez, Paul Kleeri egiten dio omenezko keinua.

Album honetan gizakia izaki bat gehiago da, bere osotasunean goستن den Ama Lurraren baitan: animaliak, landareak eta inguratzen gaituzten gainerakoak.



- **Gala:** amentzako poema.
- **Gomendatutako adina:** 5 urtetik aurrera.
- **Aderdi azpimarragarriak:** VI Nazioarteko album ilustratuen Compostela Saria; amatasuna, haurtzarora, hezkuntza, natura, hegoameriketako arte herrikoia, pinturaren historia.

Mariana Ruiz Johnson

(Buenos Aires, 1984)

Ikus-arteak ikasi zituen Buenos Aireseko *Instituto Universitario Nacional de Arte* ikastetxean. Formazioa José Sanabria koloniar ilustratzailearen *Sótano Blanco* arte-eskolan osatu zuen, orobat parte hartuz ilustrazioari buruzko *workshop* zenbaitetan European. Gaur egun, *Sótano Blanco* eskolan 'sortze-prozesua' gaia irakasteaz gain, teknikei buruzko mintegiak ere zuzentzen ditu. 2009. urtean finalista izan zen *Fondo de Cultura Económica*ren *A la Orilla del Viento* Sarian. Hainbat liburu argitaratuak ditu Latinoamerika, Europa eta Asian. <http://marianarj.blogspot.com>



www. **kalandraka** .com

comunicacion@kalandraka.com

www. **Pamiela** .com
etxea
soltxate@pamiela.com